

# RESULTADOS DA COOPERAÇÃO TÉCNICA DA OMS EM CABO VERDE 2022-2023

RESULTS OF WHO TECHNICAL COOPERATION  
IN CABO VERDE 2022-2023



Organização  
Mundial da Saúde  
Cabo Verde

## CRÉDITOS

---

|   |  |  |
|---|--|--|
| Organização Mundial da Saúde - OMS<br>Representação em Cabo Verde<br><a href="http://www.afro.who.int/pt/countries/cabo-verde">www.afro.who.int/pt/countries/cabo-verde</a> | <i>World Health Organisation - WHO<br/>Representation in Cabo Verde<br/><a href="http://www.afro.who.int/countries/cabo-verde">www.afro.who.int/countries/cabo-verde</a></i> |  |
| Representante   | <i>Representative</i>  | Daniel Kertesz   |
| Elaboração e coordenação  | <i>Elaboration and coordination</i>  | Luciana Chagas   |
| Revisão técnica   | <i>Technical review</i>  | Carlota Pacheco Vieira<br>Carolina Gomes<br>Edith Pereira<br>Flávia Semedo<br>Luciana Chagas<br>Emanuel Santos |
| Revisão editorial   | <i>Editorial review</i>  | Nelvino Almeida  |
| Design e paginação  | <i>Design and Pagination</i>   | Joemidia   |

---

Março de 2024 / March 2024

# **RESULTADOS DA COOPERAÇÃO TÉCNICA DA OMS EM CABO VERDE 2022-2023**

**RESULTS OF WHO TECHNICAL COOPERATION  
IN CABO VERDE 2022-2023**



**Organização  
Mundial da Saúde**  
Cabo Verde

## ÍNDICE | CONTENTS

- 5 SUMÁRIO**  
*Summary*
- 6 ORGANOGRAMA DO ESCRITÓRIO**  
*Office organizational chart*
- 7 ESTRUTURANDO O ESCRITÓRIO QUE QUEREMOS**  
*Structuring the office we want*
- 9 PILAR 1: RUMO AO ALCANCE DA COBERTURA UNIVERSAL DE SAÚDE**  
*PILLAR 1: TOWARDS UNIVERSAL HEALTH COVERAGE*
- 10 ELIMINAÇÃO DO PALUDISMO**  
*Malaria elimination*
- 11 IDOSOS COM MAIOR ACESSO A CUIDADOS DE SAÚDE**  
*Older people with greater access to health care*
- 11 IMPLEMENTAÇÃO DO NOVO PARTOGRAMA DA OMS**  
*Implementation of the new WHO Partogram*
- 12 AÇÕES VOLTADAS A DOENÇAS NÃO TRANSMISSÍVEIS**  
*Actions aimed at non-communicable diseases*
- 13 CRIANÇAS BENEFICIADAS**  
*Children benefited*
- 13 POPULAÇÃO BENEFICIADA**  
*Population benefited*
- 15 PILAR 2: PREVENINDO, CONTROLANDO E RESPONDENDO A EMERGÊNCIAS**  
*PILLAR 2: PREVENTING, CONTROLLING AND RESPONDING TO EMERGENCIES*
- 16 POPULAÇÃO BENEFICIADA**  
*Population benefited*
- 19 PILAR 3: AVANÇANDO NA EQUIDADE E PROMOVEDO A SAÚDE**  
*PILLAR 3: ADVANCING EQUITY AND PROMOTING HEALTH*
- 20 ADOLESCENTES**  
*Teenagers*
- 21 CRIANÇAS**  
*Children*
- 22 POPULAÇÃO BENEFICIADA**  
*Population benefited*
- 23 PILAR 4: INFORMANDO E LIDERANDO PARA APRESENTAR MELHORES RESULTADOS**  
*PILLAR 4: INFORMING AND LEADING TO DELIVER BETTER RESULTS*
- 24 POPULAÇÃO BENEFICIADA**  
*Population benefited*
- 25 ESCRITÓRIO DA OMS EM CABO VERDE FORTALECIDO PARA ENTREGAR A COOPERAÇÃO TÉCNICA**  
*WHO office in Cabo Verde strengthened to deliver technical cooperation*
- 27 NOSSOS RESULTADOS EM NÚMEROS**  
*Our results in figures*
- 28 PARCEIROS DA SAÚDE EM CABO VERDE**  
*Health partners in Cabo Verde*
- 29 PARCEIROS/DOADORES**  
*Partners/donors*



Equipa da OMS Cabo Verde  
WHO Cabo Verde Team

## I SUMÁRIO

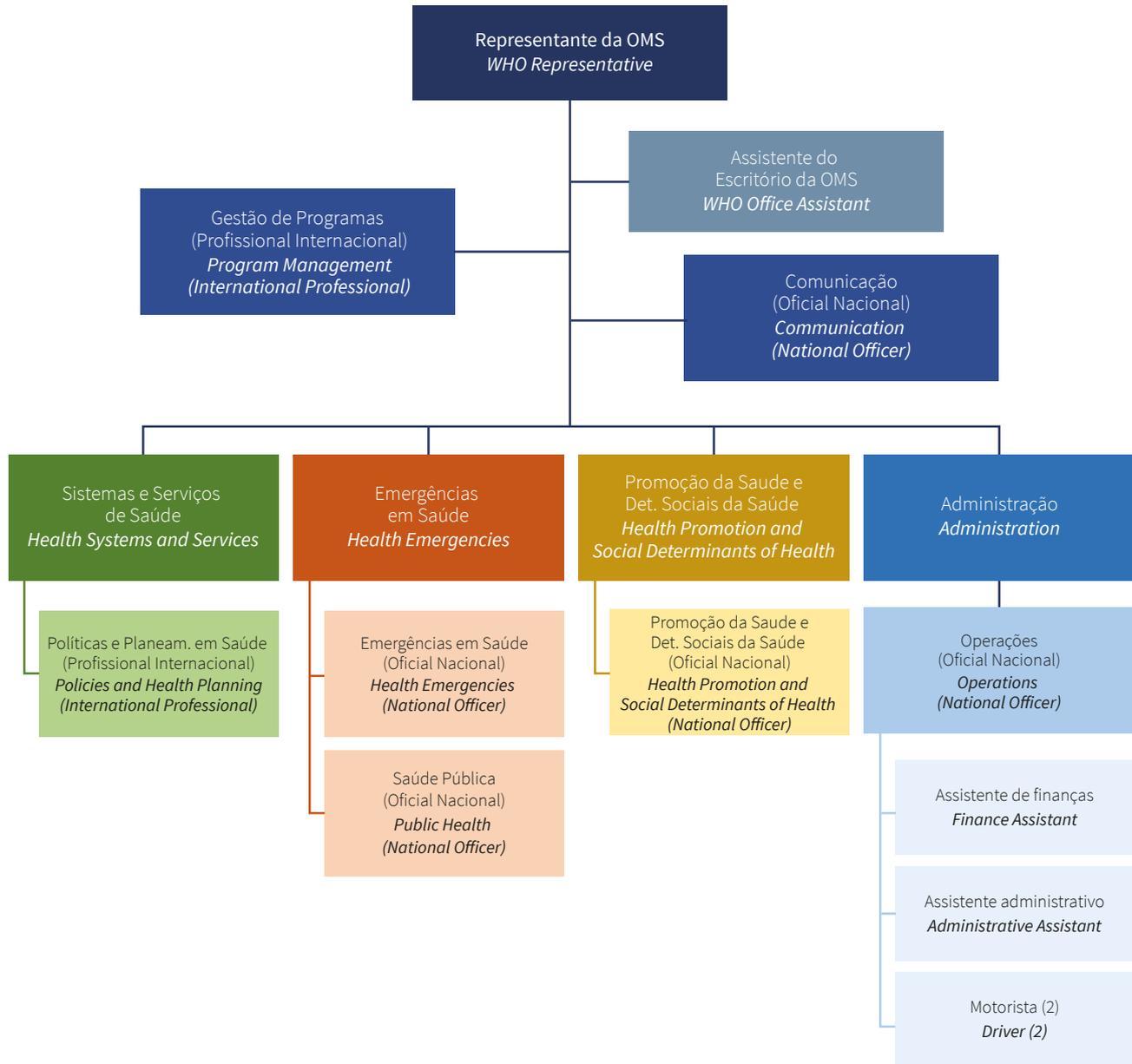
Esse relatório do trabalho da OMS em Cabo Verde identifica os resultados alcançados no biênio 2022-2023, período pós fase aguda da pandemia COVID-19 no nível global. A resiliência, a parceria, a experiência técnica e a dedicação permitiram fortalecer o país para avançar no alcance de ganhos em saúde, e consequentemente na Cobertura Universal de Saúde.

## I SUMMARY

*This report on the WHO's work in Cabo Verde identifies the results achieved in the 2022-2023 biennium, the period after the acute phase of the COVID-19 pandemic at global level. Resilience, partnership, technical expertise and dedication have enabled the country to make progress in achieving health gains and, consequently, Universal Health Coverage.*

# ORGANOGRAMA DO ESCRITÓRIO

# OFFICE ORGANIZATIONAL CHART



## ESTRUTURANDO O ESCRITÓRIO QUE QUEREMOS

Cabo Verde possui um sistema de saúde com um bom desempenho e com o desafio de continuar a ampliar a cobertura e o acesso aos serviços essenciais de saúde de modo a dar resposta às necessidades das populações vulneráveis.

A resposta eficaz, eficiente e de qualidade face da OMS no país foi possível graças ao trabalho da equipa técnica e administrativa que foi fortalecida com a conclusão da implementação das recomendações da revisão funcional.

## STRUCTURING THE OFFICE WE WANT

*Cabo Verde has a well-performing health system with the challenge of continuing to expand coverage and access to essential health services in order to meet the needs of vulnerable populations.*

*The WHO's effective, efficient and quality response in the country has been made possible thanks to the work of the technical and administrative team, which has been strengthened by the implementation of the recommendations of the functional review.*



Equipa da OMS Cabo Verde com Director Geral da OMS, Tedros Ghebreyesus  
*WHO Cabo Verde Team with WHO Director-General, Tedros Ghebreyesus*



Representante da OMS Cabo Verde, Daniel Kertesz  
*WHO Cabo Verde Representative, Daniel Kertesz*

# PILAR 1: RUMO AO ALCANCE DA COBERTURA UNIVERSAL DE SAÚDE

PILLAR 1: TOWARDS UNIVERSAL HEALTH COVERAGE





Consultor da OMS durante a formação de formadores em vigilância entomológica e controlo vetorial  
*WHO Consultant during the Training of Trainers in Entomological Surveillance and Vector Control*

**Notável avanço do país rumo à eliminação do paludismo** com a ausência de registo de casos de paludismo autóctone há quatro anos consecutivos, sendo a única nação da África subsaariana a conseguir esta distinção nas últimas cinco décadas. Isso constituiu um importante passo na obtenção da certificação da eliminação do paludismo no país, alcançado por meio do empenho em reforçar os recursos humanos, as medidas coordenadas e proativas de vigilância e combate ao ressurgimento da doença no país.

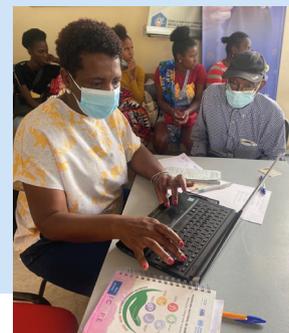
**The country has made remarkable progress towards malaria elimination** with no indigenous malaria cases recorded for four consecutive years, making it the only sub-Saharan African Nation to achieve this target in the last five decades. This was an important step towards certification of malaria elimination in the country, achieved through a commitment to strengthening human resources, coordinated and proactive surveillance measures and combating the resurgence of the disease in the country.

## IDOSOS COM MAIOR ACESSO A CUIDADOS DE SAÚDE

Idosos com maior acesso a cuidados de saúde essenciais de melhor qualidade com a aplicação da ferramenta de Atenção Integrada para a Pessoa Idosa (ICOPE – sigla em inglês):

## OLDER PEOPLE WITH GREATER ACCESS TO HEALTH CARE

*Older people with greater access to better quality essential health care with the application of the Integrated Care for Older People (ICOPE) tool:*



Evento de celebração do Dia dos Idosos  
*Event to Celebrate the International Day of Older Persons*



160 cuidadores formais e 300 profissionais de saúde foram capacitados para prestarem melhores cuidados à população idosa.

*160 formal carers and 300 health professionals were trained to provide better care for the elderly population.*



Mais de 48.000 idosos beneficiaram desta ação em todas as Ilhas do país.

*More than 48,000 elderly people have benefited from this action on all the country's islands.*



Mais de 1.500 idosos (1.505) foram cadastrados em sete Municípios e cerca de 200 (243) já foram avaliados com recurso à ferramenta ICOPE.

*More than 1,500 elderly people (1,505) have been registered in seven municipalities and around 200 (243) have already been assessed using the ICOPE tool.*

## IMPLEMENTAÇÃO DO NOVO PARTOGRAMA DA OMS

Todas as mulheres em idade reprodutiva, de 25 a 49 anos (87.059 segundo o Censo 2021) são beneficiadas com a implementação do novo Partograma da OMS.



## IMPLEMENTATION OF THE NEW WHO PARTOGRAM

*All women of reproductive age between 25 and 49 (87,059 according to the 2021 Census) benefit from the implementation of the new WHO Partogram.*



Paciente a ser atendida no Centro de Saúde de São Domingos / Patient to be attended at the São Domingos Health Center

## AÇÕES VOLTADAS A DOENÇAS NÃO TRANSMISSÍVEIS

**11.000** beneficiários de ações voltadas a doenças não transmissíveis em centros de saúde selecionados nas ilhas de Santiago e São Vicente por meio da formação de 22 médicos da especialidade de Medicina Geral e Familiar para implementar os protocolos do pacote essencial da OMS para doenças não transmissíveis (WHOPEN).

## ACTIONS AIMED AT NON-COMMUNICABLE DISEASES

**11,000** beneficiaries of actions aimed at non-communicable diseases in selected health centres on the islands of Santiago and São Vicente through the training of 22 General Practitioners to implement the protocols of the WHO Package for Essential Noncommunicable (WHOPEN) diseases.

## CRANÇAS BENEFICIADAS

Todas as crianças beneficiadas com a introdução da vacina COVID 19; relatório da erradicação da pólio; ações de fortalecimento da Paralisia Flácida Aguda (AFP) e vacinação de rotina.



1ª criança em Cabo Verde a ser vacinada com a 2ª dose da vacina contra a Pólio inativada  
1<sup>st</sup> child in Cabo Verde to receive the 2<sup>nd</sup> dose of the inactivated Polio vaccine

## POPULAÇÃO BENEFICIADA

Toda a população beneficiada pela:

Elaboração e implementação de políticas, estratégias, planos, programas e ações que contribuiram para o alcance da Cobertura Universal de Saúde e dos Objetivos de Desenvolvimento Sustentável, entre os quais: Plano Nacional de Desenvolvimento Sanitário; Plano Estratégico de Desenvolvimento dos Recursos Humanos para a Saúde; Contas Nacionais de Saúde 2017-2018; Plano Nacional de Gestão Resíduos Hospitalares; Reforço do Sistema de Informação de Saúde; Guia de Vigilância Integrada de Doenças e Resposta da OMS; Plano de prevenção do paludismo, tuberculose e Lepra.

## CHILDREN BENEFITED

*All children benefited from the introduction of the COVID 19 vaccine; polio eradication report; actions to strengthen Acute Flaccid Paralysis (AFP) and routine vaccination.*



Carolina Leite, ponto focal para a vacinação na OMS Cabo Verde  
Carolina Leite, focal point for vaccination at WHO Cabo Verde

## POPULATION BENEFITED

*The entire population benefited from:*

*Preparation and implementation of policies, strategies, plans, programmes and actions that have contributed to achieving Universal Health Coverage and the Sustainable Development Goals, including: National Health Development Plan; Strategic Human Resources Development Plan for Health; National Health Accounts 2017-2018; National Hospital Waste Management Plan; Strengthening the Health Information System; WHO Integrated Disease Surveillance and Response Guide; Malaria, Tuberculosis and Leprosy Prevention Plan.*

Melhoria da qualidade da prestação dos serviços de saúde: laboratório INLAB aceite para o processo da pré-qualificação da OMS em Boas Práticas Laboratoriais de Controlo de qualidade farmacêutica; avanço na implementação do acordo de compra conjunta de medicamentos e produtos de saúde dos Pequenos Estados Insulares em Desenvolvimento (PEID) da região africana da OMS, com o lançamento do primeira licitação; conclusão da auto-avaliação do nível de maturidade do setor da Regulação Farmacêutica da Entidade Reguladora Independente da Saúde (ERIS); registo de Cabo Verde na plataforma GLASS (Global Antimicrobial Resistance and Use Surveillance System), 40 profissionais treinados em como prevenir a resistência antimicrobiana (AMR – sigla em inglês).

*Improved quality in the provision of health services: INLAB laboratory accepted for the WHO pre-qualification process in Good Laboratory Practices for pharmaceutical quality control; progress in the implementation of the agreement for the joint purchase of medicines and health products from the Small Islands Developing States (SIDS) of the WHO African region, with the launch of the first tender; completion of the self-assessment of the level of maturity of the Pharmaceutical Regulation sector by the Independent Health Regulatory Authority (ERIS); registration of Cabo Verde on the GLASS (Global Antimicrobial Resistance and Use Surveillance System) platform, 40 professionals trained in how to prevent Antimicrobial Resistance (AMR).*



Sessão prática - formação de formadores em vigilância entomológica e controlo vetorial  
*Practical Session - Training of Trainers in Entomological Surveillance and Vector Control*

# PILAR 2: PREVENINDO, CONTROLANDO E RESPONDENDO A EMERGÊNCIAS

PILLAR 2: PREVENTING, CONTROLLING AND RESPONDING TO EMERGENCIES





## POPULAÇÃO BENEFICIADA

Toda a população beneficiada com:

A produção do State Party Self-Assessment Annual Reporting (SPAR) 2021, formação dos profissionais na ferramenta SPAR; e avaliação e recomendações Regulamento Sanitário Internacional.

A implementação do Plano Nacional de Segurança Sanitária 2022-2026 por meio de seu mapeamento e orçamentação, levando à mobilização de \$4 milhões do Fundo Pandêmico.

A implementação do Centro de Operações de Emergência.

A criação de capacidades em emergências: 19 profissionais da área de saúde humana, animal, ambiental, do setor da regulação da saúde (ERIS) e do Serviço Nacional de Proteção Civil capacitados em procedimentos básicos de um centro de operações de emergência durante e entre as emergências de saúde pública; 25 profissionais formados na área de epidemiologia de campo; 50 profissionais formados e certificados na área de suporte avançado de vida.

## POPULATION BENEFITED

*The entire population benefited from:*

*The production of the State Party Self-Assessment Annual Reporting (SPAR) 2021, training of professionals in the SPAR tool; and evaluation and recommendations of the International Health Regulations.*

*The implementation of the National Health Security Plan 2022-2026 through its mapping and budgeting, leading to the mobilisation of \$4 million from the Pandemic Fund.*

*The implementation of the Emergency Operations Centre.*

*Capacity building in emergencies: 19 professionals from the human, animal and environmental health sector, the health regulation sector (ERIS) and the National Civil Protection Service trained in the basic procedures of an emergency operations centre during and between public health emergencies; 25 professionals trained in Field Epidemiology; 50 professionals trained and certified in advanced life support.*

A implementação da 3ª Edição do Guia de Vigilância Integrada e Resposta; aquisição de reagentes para diagnóstico de arboviroses; seguimento de procedimentos para a vigilância epidemiológica das hepatites virais de causa desconhecida e Monkeypox.

O reforço institucional da Instância Nacional de Coordenação da plataforma One Health e a elaboração do Plano Estratégico da Instância Nacional 2022-2025, com foco no fortalecimento do mecanismo de coordenação, nas doenças zoonóticas, na segurança sanitária dos alimentos, no combate à resistências aos antimicrobianos, na vigilância ambiental e no sistema de informação e comunicação

O reforço da capacidade de resposta do país à COVID-19 e melhor proteção contra as novas vagas provocadas pela circulação de novas variantes, através da abordagem de todos os riscos da OMS para a resposta a emergências. **Principais resultados:** **1)** todos os serviços de saúde supervisionados e monitorados; **2)** matérias de comunicação de risco elaboradas e divulgadas; **3)** pontos de entrada (portos e aeroportos) de São Vicente, Sal, Praia e Boa Vista avaliados;

*The implementation of the 3rd Edition of the Integrated Surveillance and Response Guide; the acquisition of reagents for the diagnosis of arboviruses; the follow-up of procedures for the epidemiological surveillance of viral hepatitis of unknown cause and Monkeypox.*

*Institutional reinforcement of the National Coordination Body of the One Health platform and preparation of the National Body's Strategic Plan 2022-2025, with a focus on strengthening the coordination mechanism, zoonotic diseases, food safety, combating antimicrobial resistance, environmental surveillance and the information and communication system.*

*The strengthening of the country's response capacity to COVID-19 and better protection against new waves caused by the circulation of new variants, through the WHO's all-hazards approach to emergency response. **Main results: 1)** all health services supervised and monitored; **2)** risk communication materials prepared and disseminated; **3)** entry points (ports and airports) in São Vicente, Sal, Praia and Boa Vista assessed;*



**2022 Ano da  
Segurança  
Sanitária**

**Segurança Sanitária:  
um compromisso de todos**

*Nha siguransa, bu siguransa*



**4)** vigilância nos pontos de entrada, gestão de casos, laboratórios e vacinação realizada por recursos humanos disponíveis e capacitados; **5)** tocilizumab para a gestão dos casos graves disponibilizado; **6)** reforçada a capacidade laboratorial e implementação da sequenciação genómica do SARS-CoV-2, todos os técnicos dos laboratórios públicos certificados em bioproteção e biossegurança; **7)** Manual Nacional de Boas Práticas para a Prevenção e Controle de Infecção nos estabelecimentos de saúde elaborado e disseminado; **8)** projeto Sinergia das doenças não transmissíveis e COVID-19 implementado (mais de 15 técnicos formados na aplicação dos Protocolos WHOPEN e 50 técnicos de saúde formadores em “primeiros socorros psicológicos”); e **9)** meta de vacinação COVID19 alcançada (mais de 70% da população vacinada contra a COVID-19, 100% dos profissionais de saúde vacinados, introdução de doses de reforço nos adultos, crianças maiores de 5 anos e adolescentes).

*4) surveillance at entry points, case management, laboratories and vaccination carried out by available and trained human resources; 5) tocilizumab for the management of severe cases made available; 6) laboratory capacity strengthened and SARS-CoV-2 genomic sequencing implemented, all public laboratory technicians certified in bioprotection and biosafety; 7) National Manual of Good Practices for the Prevention and Control of Infection in health-care establishments drawn up and disseminated; 8) Synergy project for non-communicable diseases and COVID-19 implemented (more than 15 technicians trained in the application of the WHOPEN Protocols and 50 health technicians trained in “psychological first aid”); and 9) COVID-19 vaccination target achieved (more than 70 per cent of the population vaccinated against COVID-19, 100 per cent of health professionals vaccinated, introduction of booster doses for adults, children over 5 and adolescents).*



Mercado do sucupira - vacinação contra COVID-19 / Sucupira Market - COVID-19 Vaccination

# PILAR 3: AVANÇANDO NA EQUIDADE E PROMOVENDO A SAÚDE

PILLAR 3: ADVANCING EQUITY AND PROMOTING HEALTH



## ADOLESCENTES

Beneficiários/as com a validação da estratégia de comunicação para a prevenção do uso do tabaco.

309 estudantes dos 13 aos 17 anos de idade foram inquiridos no âmbito do II Inquérito Nacional sobre o Controlo do Tabaco no seio dos jovens, 2023 - Global Youth Tobacco Survey (GYTS).

1339 adolescentes das escolas secundárias do país e 28 das universidades beneficiados com ações de informação e sensibilização sobre os malefícios do uso do tabaco, incluindo os cigarros eletrónicos, no âmbito da implementação do projeto FCTC2030 para a implementação da Convenção-Quadro da OMS para o Controlo do Tabaco (CQCT da OMS) 2030.

## TEENAGERS

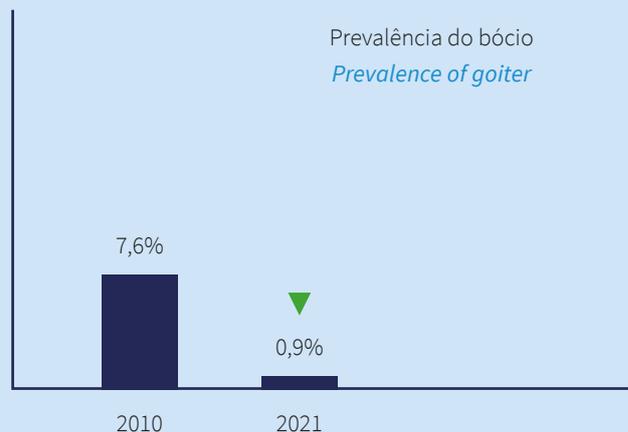
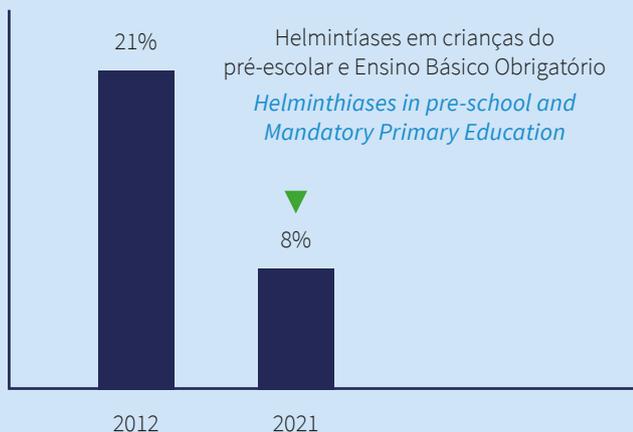
*Beneficiaries of the validation of the communication strategy for the prevention of tobacco use.*

*309 students aged 13 to 17 were surveyed as part of the 2nd National Survey on Tobacco Control among Young People, 2023 - Global Youth Tobacco Survey (GYTS).*

*1339 adolescents from the country's secondary schools and 28 from universities benefited from information and awareness-raising activities on the harms of tobacco use, including e-cigarettes, as part of the implementation of the FCTC2030 project for the implementation of the WHO Framework Convention on Tobacco Control (WHO FCTC) 2030.*



Campanha nacional de sensibilização - vacinação contra Covid-19 / *National Awareness Campaign - COVID-19 Vaccination*



## CRIANÇAS

Cabo Verde considerado livre de helmintíases em crianças do pré-escolar e Ensino Básico Obrigatório, com a diminuição da prevalência de 21% em 2012 para 8% em 2021.

Destaque para a diminuição da prevalência do bócio global de 7.6% em 2010 para 0.9% em 2021.

## CHILDREN

*Cabo Verde considered to be free of helminthiasis in pre-school and Mandatory Primary Education, with a decrease in prevalence from 21 per cent in 2012 to 8 per cent in 2021.*

*Of particular note is the decrease in the prevalence of goiter from 7.6% in 2010 to 0.9% in 2021.*



Alunos do Ensino Básico Obrigatório durante a abertura da semana africana de vacinação em Assomada / *Students of Mandatory Primary Education during the opening of the African Vaccination Week in Assomada*

## POPULAÇÃO BENEFICIADA

Toda a população beneficiada com:

A validação do estudo sobre o impacto das medidas fiscais sobre o tabaco.

A finalização do estudo sobre a implementação da Lei do Álcool de 2019; finalização da Estratégia Nacional de Prevenção do Suicídio.

A elaboração do roadmap para um sistema de saúde resiliente às alterações climáticas e com baixa emissão de carbono e a atualização do Plano Nacional de Adaptação da Saúde às Alterações Climáticas 2023-2027.

55 profissionais formados em primeiros socorros psicológicos.

O primeiro estudo sobre as imagens gráficas de advertências sanitárias a serem colocadas nas embalagens do tabaco, à luz da Convenção Quadro da OMS para a Luta antitabaco.

O Projeto de implementação da Via Verde do AVC (VVAVC) nas ilhas do Fogo, Sal, São Vicente e Santiago.

A atualização do Plano Nacional de Promoção da Saúde 2023-2027.

A disponibilização dos dados sobre os fatores de risco para as doenças não transmissíveis, ao nível das ilhas.

## POPULATION BENEFITED

*The entire population benefited from:*

*The validation of the study on the impact of tax measures on tobacco.*

*Finalisation of the study on the implementation of the 2019 Alcohol Law; finalisation of the National Suicide Prevention Strategy.*

*Drawing up the roadmap for a climate-resilient, low-carbon health system and updating the National Plan for Health Adaptation to Climate Change 2023-2027.*

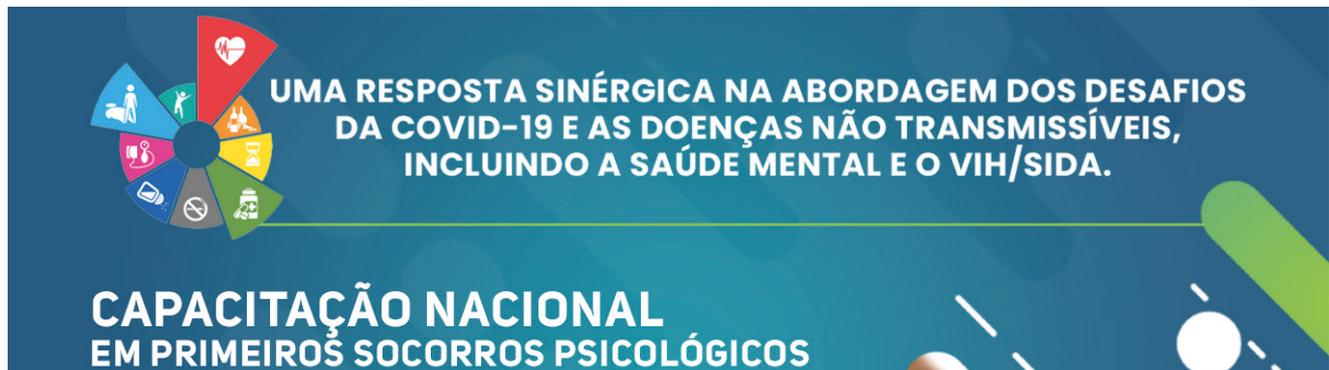
*55 professionals trained in psychological first aid.*

*The first study on the graphic images of health warnings to be placed on tobacco packaging, in the light of the WHO Framework Convention on Tobacco Control.*

*The project to implement the Stroke Green Way (VVAVC) on the islands of Fogo, Sal, São Vicente and Santiago.*

*Updating the National Health Promotion Plan 2023-2027.*

*The availability of data on risk factors for non-communicable diseases at island level.*



UMA RESPOSTA SINÉRGICA NA ABORDAGEM DOS DESAFIOS DA COVID-19 E AS DOENÇAS NÃO TRANSMISSÍVEIS, INCLUINDO A SAÚDE MENTAL E O VIH/SIDA.

**CAPACITAÇÃO NACIONAL EM PRIMEIROS SOCORROS PSICOLÓGICOS**

The infographic features a central circular graphic with 12 colored segments, each containing a white icon representing different health and safety concepts: a heart, a person, a person with a speech bubble, a person with a heart, a person with a speech bubble, a person with a heart, a person with a speech bubble, a person with a heart, a person with a speech bubble, a person with a heart, a person with a speech bubble, and a person with a heart. The background is dark blue with a light blue gradient at the bottom. The text is in white and yellow.

# PILAR 4: INFORMANDO E LIDERANDO PARA APRESENTAR MELHORES RESULTADOS

PILLAR 4: INFORMING AND LEADING TO DELIVER BETTER RESULTS



## POPULAÇÃO BENEFICIADA

Toda a população beneficiada com:

Funcionários do Gabinete de Tecnologia, Comunicação e Informação em Saúde do Ministério da Saúde de Cabo Verde com melhor capacidade de atuar no sistema de informação de emergências e integração de vigilância e resposta em emergências.

Técnicos do Ministério da Saúde atualizados sobre a utilização de ferramentas para transformar os dados em produtos de conhecimento (infografias, policy brief, fichas analíticas, fichas de conhecimento, Notas de orientação, blogues) .

A implementação da Fase 1 e 2 da interoperabilidade entre o Observatório Nacional de Saúde e o Observatório Africano de Saúde

A transferência da base de dados DHIS2 (District Health Information Software) para Cabo Verde.

O fortalecimento da capacidade e o intercâmbio de experiência do país sobre telemedicina.

## POPULATION BENEFITED

*The entire population benefited from:*

*Employees of the Health Technology, Communication and Information Office of the Ministry of Health of Cabo Verde with a better capacity to act in the emergency information system and the integration of surveillance and response in emergencies.*

*Ministry of Health technicians updated on the use of tools to transform data into knowledge products (infographics, policy briefs, analytical sheets, knowledge sheets, guidance notes, blogs) .*

*The implementation of Phase 1 and 2 of interoperability between the National Health Observatory and the African Health Observatory*

*The transfer of the DHIS2 (District Health Information Software) database to Cabo Verde.*

*Strengthening the country's capacity and exchange of experience in telemedicine.*



Técnicos do laboratório da Delegacia de Saúde da Praia / *Laboratory technicians of the Health Delegation of Praia*



Equipa da OMS num retiro PSEA em Rui Vaz / WHO team at a PSEA inretreat in Rui Vaz

## ESCRITÓRIO DA OMS EM CABO VERDE FORTALECIDO PARA ENTREGAR A COOPERAÇÃO TÉCNICA

Criada a iniciativa “Café com Saúde” e Fórum de Parceiros da Saúde para a coordenação das ações de saúde e a identificação de sinergias entre parceiros.

Saúde posicionada na agenda interagências (Novo Marco de Desenvolvimento Sustentável da ONU) e no avanço da elaboração da Estratégia de Cooperação com o País para definir as prioridades a serem trabalhadas nos próximos cinco anos.

Criada capacidade do staff nos temas de gênero, equidade e direitos humanos e sobre Prevenção e Resposta à Exploração, ao Abuso e ao Assédio Sexual (PRSEAH sigla em inglês).

## WHO OFFICE IN CABO VERDE STRENGTHENED TO DELIVER TECHNICAL COOPERATION

*The “Café com Saúde” initiative and the Health Partners Forum were created to coordinate health actions and identify synergies between partners.*

*Health positioned in the inter-agency agenda (UN’s New Sustainable Development Framework) and the progress made in drawing up the Country Cooperation Strategy to define the priorities to be worked on over the next five years.*

*Created staff capacity on gender, equity and human rights and on Preventing and Responding to Sexual Exploitation, Abuse and Harassment (PRSEAH).*

Produzidos relatórios de monitorização da performance institucional e de progresso no alcance de resultados definidos no Plano de Trabalho Biannual 2022-2023 e em resposta ao 13 Programa Geral de Trabalho da OMS.

Revisão Funcional e matching exercise implementados. 95% de implementação dos recursos financeiros do biênio.

O escritório foi adaptado para seguir com as recomendações de ergonomia para o bem-estar do staff com base em estudo ergonómico realizado e um plano de ação implementado.

Manutenção e/ou substituição dos equipamentos do escritório bem como atualização de softwares para a eficiência do trabalho.

Todo o staff está sensibilizado com a política das Nações Unidas para a prevenção ao abuso e exploração sexual.

*Produced monitoring reports on institutional performance and progress in achieving the results defined in the 2022-2023 Biannual Work Plan and in response to the 13th WHO General Programme of Work.*

*Functional review and matching exercise implemented. 95% implementation of financial resources for the biennium.*

*The office was adapted to comply with ergonomic recommendations for the well-being of the staff based on an ergonomic study carried out and an action plan implemented.*

*Maintenance and/or replacement of office equipment as well as software updates for work efficiency.*

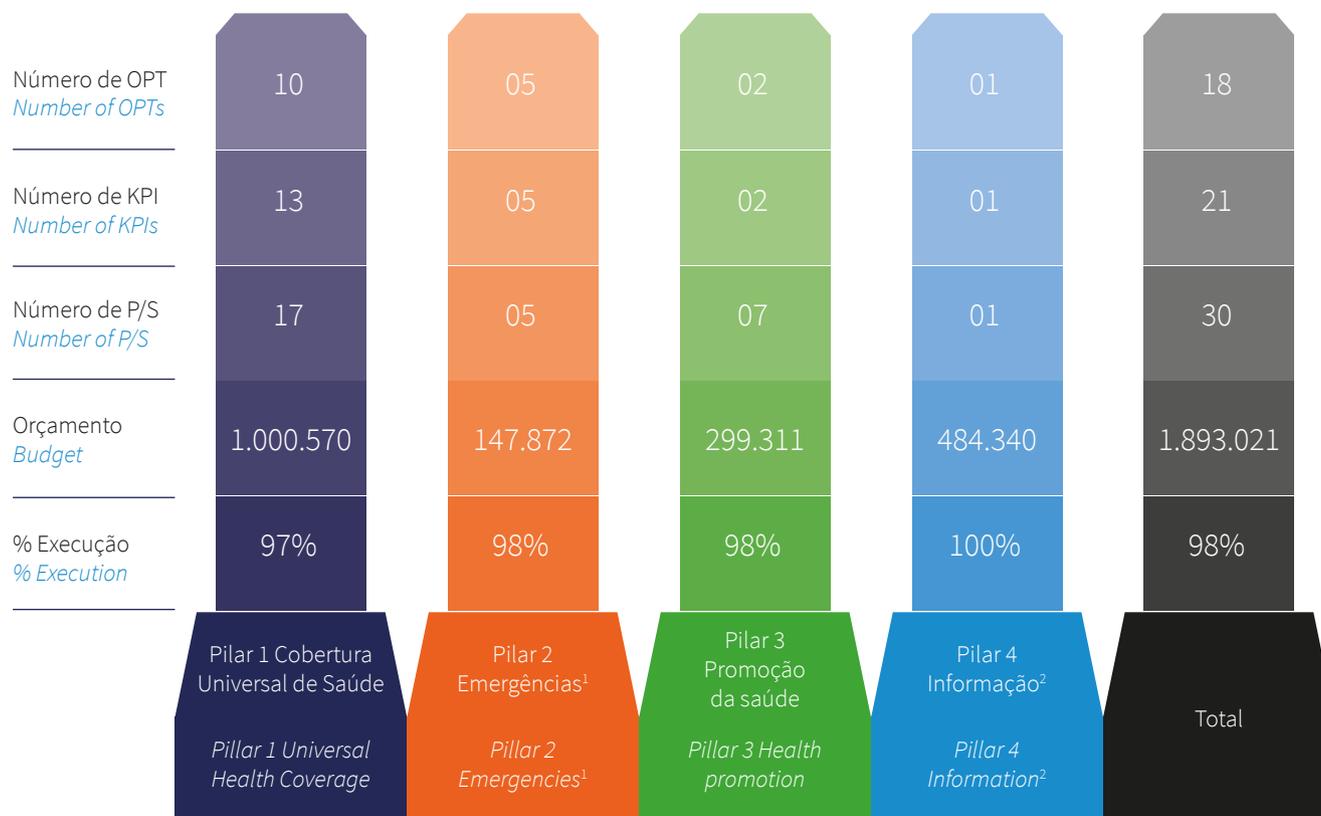
*All the staff are sensitised to the United Nations policy on the prevention of sexual abuse and exploitation.*



Funcionários das NU Cabo Verde durante um workshop / UN Cabo Verde staff during a workshop

## NOSSOS RESULTADOS EM NÚMEROS

### OUR RESULTS IN FIGURES



Legenda: OPT - Outputs; KPI - Indicadores-Chave de Desempenho; P/S - Programas/Serviços;  
*Legend: OPTs - Outputs; KPIs - Key Performance Indicator; P/S - Programs/Services;*

- O Pilar 2 é executado em sinergia com o Pilar OCR (Resposta e Crises de Surto). Valor executado no biênio: US\$ 1.282.700.  
*Pillar 2 is run in synergy with the OCR (Outbreak Crises and Response) Pillar. Amount spent in the two-year period: US\$ 1,282,700.*
- O apoio técnico referente ao staff do escritório correspondeu a uma execução de US\$ 1.641.904.  
*Technical support for office staff totalled US\$1,641,904.*

## PARCEIROS DA SAÚDE EM CABO VERDE

HEALTH PARTNERS IN CABO VERDE

**LU**  **EMBOURG**



**União  
Europeia**



**EMBAJADA DE CUBA**  
CABO VERDE



**EMBAIXADORA DOS  
EUA EM CABO VERDE**



**EMBAIXADA DE  
PORTUGAL  
EM CABO VERDE**

EMBAIXADA DO  
**BRASIL**  
PRAIA



**EMBASSY OF THE PEOPLE'S  
REPUBLIC OF CHINA IN THE  
REPUBLIC OF CAPE VERDE**

## PARCEIROS/DOADORES

### PARTNERS/DONORS

**LU**  **EMBOURG**

 **REPÚBLICA  
PORTUGUESA  
NEGÓCIOS  
ESTRANGEIROS**

**The Susan  
Thompson Buffett  
Foundation**

 **European  
Commission**

 **CDC** **CENTERS FOR DISEASE  
CONTROL AND PREVENTION**

**Bloomberg  
Philanthropies**

 **Norad**

 **USAID**  
FROM THE AMERICAN PEOPLE

**BILL & MELINDA  
GATES foundation**

**Gavi**   
The Vaccine Alliance



**Organização  
Mundial da Saúde**

---

**Cabo Verde**